

Дайджест

Змея на борту самолета

Технический осмотр пассажирского самолета израильской авиакомпании "Эл-Эль" в аэропорту Тель-Авива был задержан из-за обнаруженной на борту змеи. Как пишет "Дэйли Телеграф", целый час механики ловили ядовитого гада, которого забрал в самолет расстроенный немецкий турист.

Китайские власти так и не смогли найти неизвестного героя

Неизвестный человек, который в июне 1989 года в одиночку противостоял танковой колонии на площади Тянь-Ань Меня, жив и даже не был арестован во время подавления "Тяньаньских восстаний". Как сообщает агентство "Франс Пресс", китайские власти так и не смогли найти этого человека, который стал известен миру благодаря фото- и телерепортам. Напомним, что американский журнал "Тайм" назвал неизвестного бунтаря в число двадцати самых ярких революционеров 20-го века. По мнению журналиста, этот человек известен миру лучше, чем Уинстон Черчилль, Альберт Эйнштейн и

Джеймс Джойс вместе взятые. Даже те, кто не умеют читать, увидели, что сделал этот человек. Китайские власти тоже искали, чтобы найти этого человека, чтобы доказать тезис о сдержанности военных. Правда, на смену насилию, только в Пекине были убиты несколько сотен человек. После этого волна казней без суда и следствия прокатилась по всей стране.

Недавно новый китайский премьер Чжу Жунцзи отменил всякую возможность переноса на официальную точку зрения на эти выступления молодежи как на контрреволюционные.

Израильская газета "Гааретц" комментирует политику российского президента

Международные обозреватели утверждают, что отношение Ельцина к реальности странное, неожиданное и даже ненормальное. По мнению газеты, в течение многих лет мир совершенно неправильно истолковывал его действия. Ельцин заставил поддержку Запада, объявив себя антикоммунистом, но тот факт, что он демократ, не делает Ельцина менее русским. Его действия в последние пять лет выглядят вполне логичными, учитывая, что он — типичный российский авторитарный лидер, усвоивший малую толщину демократизма и современного мышления. В 93-м году он приказал открыть огонь по зданию парламента, а в 94-м — начал войну в Чечне. Русские лидеры любят драмы, отмечает газета, поскольку разыгрывать их легче, нежели медленно и кропотливо проводить реформы. Русские действуют импульсивно, надеясь, что потом все обрисуется само собой. Кроме того, российские лидеры не готовы уйти в отставку при жизни. У Ельцина явно нет сил еще на шестое лет президентства, но он, скорее всего, будет управлять страной до последнего вздоха, считая

Недекларированный труд в странах ЕС — порождение налогового и социального бремени

По данным Комиссии Европейского Сообщества, до 20% экономической активности в ЕС обеспечивается недекларированным трудом. По информации агентства "Франс Пресс", от 10 до 28 миллионов человек получают заработную плату, но не платят налоги. Проблема эта касается всех стран ЕС, но в разной степени. Больше других "проштафелились" Италия и Греция, где таким образом производится 20% валового внутреннего продукта. В Скандинавии, Ирландии, Австрии и Нидерландах этот показатель составляет 5%, а остальные страны занимают промежуточное положение.

Светлана РОСТОВА.

Совет Европы попросили вмешаться в судьбу заключенной-итальянки

Впервые в Комитет Совета Европы по проблемам преступности поступило обращение с просьбой урегулировать спорную ситуацию, возникшую между двумя странами, ратифицировавшими Конвенцию о передаче осужденных.

Решившись в 1947 году в Риме Сильвия Баральдини в 1984 была приговорена Федеральным судом штата Нью-Йорк к наказанию за вымогательство и активное участие в деятельности террористической группы, известной как "Фамилія" (Движение за независимость Пуэрто-Рико). С середины 1984 года находилась в заключении в нескольких тюрьмах, в том числе — в тюрьме строго режима в г.Лексингтон (штат Кентукки). Неоднократные прошения об условном освобождении до окончания обязательного 43-летнего срока заключения были отклонены.

После пяти просьб к правительству США о переводе заключенной для отбывания наказания на родине правительство Италии обратилось за помощью к Совету Европы.

Предмет спора: толкование Конвенции, в которой, по мнению

Соединенных Штатов, делается упор на обеспечение выполнения положений закона. Согласно позиции США, чисто гуманитарное соображение при передаче осужденных должно отступать на второй план по отношению к правоправительственным интересам государства, поскольку в Конвенции содержится четкое требование о том, чтобы перевод осуществлялся с согласия не только заключенного и принимающего государства, но и передающего государства.

Италия со своей стороны заявляет, что перевод г-жи Баральдини для отбывания наказания на родину в какой мере не смягчит степени наказания, вынесенного судами органами США. Однако она не может согласиться с тем, что срок заключения должен остаться неизменным, поскольку, как предусмотрено в Конвенции, максимальный срок наказания в передающем государстве не может превышать максимальный срок установленного в принимающем государстве. А в Италии максимальный срок наказания за преступление, аналогичное совершенному г-жой Баральдини, составляет 30 лет.

Самым распространенным способом в мире является использование отработанных газовых месторождений. В них заново накачивают природный газ, условия для хранения которого значительно лучше по сравнению с обычными. Франция не располагает такими месторождениями. Следовательно, приходится думать о других методах хранения.

Начиная с 50-х годов ведутся разработки способа хранения в водоносном слое. Его суть —

неискусственное создание месторождений природного газа на большой глубине в пористых горных породах, пропитанных водой и защищенных водонепроницаемым слоем, который препятствует выходу газа. Нагнетается газ осуществляется через шахты, пробуренные на глубине от 400 до 1200 м. Газ вытесняет воду, содержащуюся в горной породе, не проникая при этом в верхний водоносный слой. Таким образом под слоем мергеля и глины можно хранить под контролем значительный объем газа.

Сегодня на территории Франции размещаются 10 хранилищ этого газа, в основном в Парижском и в Аквитанском бассейнах, где имеются подходящие геологические структуры. Самое большое хранилище вмещает 6,85 млрд. кубометров газа. Половина этого объема не используется, она служит для "вентиляции" резервуара. "Газ Франции" ведет исследования для того, чтобы заменить этот газ, который называется "газом-подушкой", каким-нибудь другим менее дорогостоящим и химически инертным веществом. В настоящее время фирма нашла способ заполнить 20% объема

Сотрудничество с НАТО остается одним из приоритетов многовекторной внешней политики Украины

Секретарь Совета национальной безопасности и обороны Украины Владимир Гурбулин и помощник Генерального секретаря НАТО по политическим вопросам Клаус Кляйбер обсуждали на днях возможность присутствия на Украине военной миссии Альянса.

Как сообщил журналистам после встречи В.Гурбулин, "желательность" создания миссии будет обсуждаться и на переговорах с Генеральным секретарем НАТО Ю.Хавьером Соланой в ходе его предстоящего визита в страну в июле.

От визита К.Соланы, отметил секретарь СНБО, Киев ожидает "подтверждения всех намерений, сформулированных в Хартии об особом партнерстве между Украиной и НАТО". Украинская сторона намерена поднять вопрос о расширении не только военного сотрудничества с Альянсом, но и военно-технического, "учитывая возможности и потенциал украинского ВПК". В свою очередь К.Кляйбер

поддержал идею создания на Украине военной миссии НАТО, которая выполняла бы миссию "связного представительства", в частности, с Министерством обороны для развития военных контактов.

В.Гурбулин подтвердил "четко взвешенную" внешнеполитическую позицию Киева: "Украина придерживается многовекторной политики, в которой НАТО является одним из главных приоритетов".

Отвечая на вопрос журналистов, не опасается ли Украина негативной реакции Москвы, развивая отношения с НАТО, В.Гурбулин подчеркнул, что "Россия имеет свою внешнюю политику, а Украина — свою".

Евро: одиннадцать стран в ближайшем будущем перейдут на новую денежную единицу

Европейская комиссия рекомендует введение единой денежной системы в одиннадцать стран с 1 января 1999 г. Окончательное решение было принято руководителями пятнадцати стран 2 мая. В докладе о создании единого экономического пространства Комиссия отмечает, что все кандидаты перехода на евро отвечают критериям, зафиксированным в Маастрихтском договоре. Это заключение подтверждается исследованиями, проведенными Европейским валютным институтом.

Одиннадцать стран: Германия, Австрия, Бельгия, Испания, Финляндия, Франция, Ирландия, Италия, Люксембург, Греция и Португалия — с 1 января 1999 г. перейдут на евро. Европейская комиссия подтверждает, что все они отвечают зафиксированным в Маастрихтском договоре критериям перехода на единую денежную систему.

По мнению председателя Комиссии Жака Сангера, "достигнут лучший результат, чем предполагалось два года назад". Особенно если вспомнить прогнозы о возможности создания единой денежной системы только вокруг "маленького ядра" стран Северной Европы. Первоначальный сценарий был изменен благодаря усилиям стран Южной Европы, которые смогли привести свою экономику в соответствие с критериями Маастрихтского договора.

Из всех кандидатов, сделавших заявку, только Греция не вошла в число участников. Она перейдет на евро в 2001 г. Три других члена ЕС не участвуют в союзе: Великобритания и Дания воспользовались зафиксированным в Маастрихтском договоре правом отказать от участия в единой денежной системе; Швеция, которая не соблюдает критериев принадлежности к Европейской денежной системе и механизму валютного курса, сообщила о своем решении не принимать участия в первой волне перехода на евро.

Создание единого экономического пространства

Выводы Комиссии опираются на доклад, в котором рассматриваются все достижения стран, на правленные на то, чтобы как можно лучше отвечать критериям Маастрихтского договора. В докладе проанализированы результаты за 1997 г., на основании которых и был сделан вывод о возможности соблюдения этими странами в течение длительного срока дисциплины, предписываемой Договором. Европейский валютный институт во Франкфурте, являющийся ядром Центрального европейского банка, пришел к аналогичному выводу. Специалисты института утверждают, что "экономическая конвергенция значительно улучшилась" в 1997 г.

За исключением Греции во всех странах-участниках была остановлена инфляция. Эксперты Еврокомиссии особенно отмечают усилия, сделанные Испанией, Италией и Португалией. Этим странам за последние 18 месяцев удалось значительно снизить уровень инфляции, что позволило им перешагнуть за установленный порог в 2,7%. Комиссия отметила также усилия 15 стран по сокращению государственного бюджета, который отныне не превышает 3% ВВП. По мнению

"З.Бжезинский — неофициальное лицо и может прогнозировать очень свободно. Я себе не могу позволить такую вольность", — сказал В.Горбулин.

Касаясь отношений Киева и НАТО, К.Кляйбер напомнил, что в Альянсе стремятся улучшить военные и политические отношения в сфере безопасности со всеми странами Европы. "Географическое положение Украины, ее население являются очень важным фактором для создания такой Европы, где бы все жили в мире, стабильности и процветании", — подчеркнул представитель Альянса.

При этом он отметил "быстрое продвижение вперед" в реализации Украинской программы "Партнерство ради мира". По словам К.Кляйбера, "достижение военно-технической совместности" является чрезвычайно важным, если НАТО и в будущем будет "пользоваться общими усилиями при выполнении миротворческих операций".

Учим бядо?

Ничто доброго такая ператворка не дала. Сражаясь адукация бы была з выліткі хібаі, такой і засталася. У Міністэрстве народнай адукацыі, каб выправіць сённяшняе становішча, нічога лепшага не прыдумалі, як зноў перагледзець тэрмін навучання. Цяпер вырашылі правяць "навацарства", пашырыць "рамкі" — і прызналі, што найлепш будзе пасаліць дзяцей за парты ўжо на 12 год.

Гібкость интерпретации

Государственный долг не должен превышать 60% ВВП. Однако этот критерий удалось соблюсти лишь некоторым странам (Франция, Великобритания, Люксембург, Финляндия). Тем не менее согласно Маастрихтскому договору может превышать установленный порог в том случае, если коэффициент задолженности "непрерывно сокращается, приближаясь к установленной величине в хорошем темпе".

Комиссия также проявила гибкость в трактовке критерия принадлежности к механизму валютного курса Европейской валютной системы. Итальянская лира и финская марка не выполняют поставленного условия — двухлетнего периода присутствия. Тем не менее эти две валюты продемонстрировали "достаточно высокую стабильность" в указанный период. И наконец, уровень процентной ставки в 14 странах ЕС признан удовлетворительным.

Сильвен ФРЕЗЕЛЬ — MFI-RFI.

Албания Новая Конституция Тираны

Албания остается единственной страной в Центральной и Восточной Европе, которая после завершения эпохи социализма не приняла новую Конституцию. Хотя в Албании действует ряд новых конституционных законов, попытки принять полноценную демократическую Конституцию успехом не увенчались.

Как правительство, так и парламент в настоящее время выражают желание, чтобы Конституция вступила в силу к концу года. Один из нерешенных вопросов касается того, нужно ли создавать в нынешнем парламенте еще одну палату, которая избиралась бы на региональной основе. Большинство партий поддерживают эту идею в надежде, что создание такой палаты несколько разрядит политическую обстановку в стране. Однако, по мнению Социалистической партии, имеющей большинство в нынешнем составе парламента, нет необходимости во второй палате в парламенте такого маленького государства, как Албания.

Еще один спорный вопрос касается того, следует ли вносить в Конституцию положения о реституции собственности, конфискованной во времена социализма.

Стремясь обеспечить, чтобы в новой Конституции были гарантированы основные права и свободы человека для всех и заложены основы плюралистической демократической системы, Албания обратилась к Венецианской комиссии, накопившей большой опыт в оказании другим странам Центральной и Восточной Европы помощи по разработке их постсоциалистических конституций.

После ее заключения проект будет направлен в парламент для принятия решения о том, в каком виде текст Конституции будет представлен на референдум.

Народная адукацыя (школа), як і адна галіна чацвячай дзейнасці, уплывае на лёс нацыі. Менавіта таму, што яе абавязак — выхаванне Асобы, якія цагліны, такі і дом; якія асобы, такая і нацыя, народ. А заможнага жыцця дамагацца толькі той народ, тое грамадства, члены якога адукаваныя, выскомакаральныя, фізічна здаровыя.

За апошнія дзесяцігоддзі з беларускай школай творчыя нешта неверагоднае. Бясчэсныя рэформы, эксперыменты становача выніку не даюць. Гэта разумеець і самі рэфарматары-эксперыментатары.

Мне ўжо даводзілася гаварыць у друку пра гультую чыноўнікаў ад педагогікі ў тэрмінах навучання. Кожны з дарослых помніць, што сярэдняя адукацыя давалася за дзесяць год, затым за дзявяць, зноў за дзесяць, за адзінаццаць... З ліку саб'есіа. І гэта ўсё за нейкія пару дзесяцігоддзяў.

Нічога добрага такая ператворка не дала. Сражаясь адукацыя бы была з выліткі хібаі, такой і засталася. У Міністэрстве народнай адукацыі, каб выправіць сённяшняе становішча, нічога лепшага не прыдумалі, як зноў перагледзець тэрмін навучання. Цяпер вырашылі правяць "навацарства", пашырыць "рамкі" — і прызналі, што найлепш будзе пасаліць дзяцей за парты ўжо на 12 год.

Учым бядо? Гэта пачалося ў пачатку 30-х гадоў, а "расцісці" ў 37-ым, калі праводзіліся ўсеагульныя эксперыменты па зніжэнні беларускай школы. Былі вынішчаны найлепшыя педагогічныя кадры — ад акадэміка Язэпа Лёска да радавога настаўніка, апантанага служэннем Беларусі, імкненнем выхаванне не прытрымаў. А хто прышоў на змену? "Сяржантамі з незакончанай пачатковай школай".

Гэты працэс як пайшоў, так і не спыняўся дзесяцігоддзі. І цяпер маем тое, што маем. Пачоб і вопытнымі, умелымі педагогамі пераважае, хай на мяне не крыўдзіць работнік народнай асветы, шэрая настаўніцкая маса. У многіх выпадках замест, як іх людзі з павягай звалі, "вучыцель", "вучыцелькі", прышлілі сухія "выкладальнікі" прадметаў, не адрываючы ад падручнікаў, праграмы, якія бездумна пераўтвараюць тое, што ў іх напасла.

Амаль кожнаму з нас даводзілася слухаць лекцыі "ні для розуму, ні для сэрца". Бывала, збіраў людзей — і прыязды лектар таварыш ім пра тое, што іх абсалютна не цікавіць. Скончыць ён чытаць па напісаным — слухачы з узмахам абліччзя разыходзіліся.

Увясце, што вас прымусілі б слухаць такіх лекцый на дзень па некалькі. А дзеці слухаюць. Слухаюць пра тое, што ім не цікава, па некалькі гадзін з дня ў дзень. Настаўнік, нажурны і перажурны, адбывае павіннасці. І дзеці, прымушаныя выслухоўваць яго, таксама адбываюць павіннасці.

Па такой схеме праводзіцца навучанне, не боюся схібіць, у многіх школах. Ведаю гэта і па сваёй вучобе, і па вучобе дзяцей уначак, і многіх-многіх дзяцей маіх сяброў, знаёмых.

Скажу тут толькі пра адну прычыну, якая псуе здароўе школьнікаў — пра перажуркі ўрокам. Іх штодзень, да прыкладу, у сямім класе да прыкладу ўвядзлі на дзень такіх жарганаў. Параўнайце: дарослы чалавек працуе ў дзень восем гадзін, а вучань, які, акрамя ўрокаў, траіць на выкананне не дамашніх заданняў па дзверы, а то і больш гадзін... Колькі? Ва ўсялякім разе, я прапашу дзень працягвацца не менш, чым мамы і таты. Ці труба ўвядзлі на дзень такіх жарганаў, які і на дарослых?

У канцы мінулага года ў газеце "Известия" быў надрукаваны

ны артыкул з уражлівай назвай: "Дзеці вучацца па 10 гадзін у дзень. А гуляюць усяго 29 мінут". Аўтар яго — дырэктар Інстытута палітэкалогіі Рускай акадэміі адукацыі, доктар біялагічных навук, стваральнік і кіраўнік асацыяцыі "Паможам дзецям вучыцца" М.Бяззрукіх з трыгодай і болей расказаў пра стан адукацыі ў Расіі. Ён, гэты стан, аналагічны і ў Беларусі.

Бяда ў тым, што школа сарыентавана на праграму, складзеную ў кабінетах. "Во гавяе ўсёго не сам ребенок, — піша М.Бяззрукіх, — а то, што он должен быть внимательным, собранным, четким, сообразительным, быстро реагирующим, активным! Это требование к очень здоровому и крепкому человеку. А имеем мы дело с нездоровым и некрепким. Он просто физически не в состоянии выполнить все наши требования, а мы все твердим: ты должен, ты обязан! Стресс деформирует психику, усугубляя болезненное состояние ребенка."

І яшчэ: "Школьнае образование надо переоформировать на ребенка, на его нужды, на содержание и укрепление его здоровья — это невозможно опастраивать. Заморачивая праграмай, абавязаныя выхаванне яе, настаўнікі не бачаць вучняў — будучыя грамадзян, а бачаць у іх толькі выкладальную праграму — хоць слыхаць, хто глух, хоць хворыя, але выхаваньня Мар'яна Бяззрукіх прызнае: "За всю мою долгую профессиональную жизнь мне встретился всего один учитель, который с интересом вел уроки". Ён прыводзіць "вольныя" ўрокі, выкладзеныя на прыроду, там прыводзіць ўрок, а калі за гэта яго папракалі: ну і беспарадак у вас у школе!

Я таксама ведаю толькі аднаго такога выкладальніка — пэдага Паўлюка Прануца, цяпер пенсіянера. У Язэвіжы ён расказаваў, адступаючы ад праграмы, пра беларускую літаратуру ў сваім бачанні. Вучні з залявальнай перавагай апыдалі пра беларускіх пісьмачкоў, сустрачалі з імі. Прануца папракаў кіраўніцтва, затое вучні ведалі прадмет і ўдзячны паэту.

Такіх адшуканых амаль няма ў школах. А яны ж здымаюць напружанасць, надаюць навучанню цікавасць, пашыраюць вучнёўскі светаспогляд...

Яшчэ адна "дзітва" ў дарослых — яшчэ адна рабочы тыдзень. У школьніках сацісцэнны дзень і ў надзёлю яны выконваюць дамашнія заданні на панядзелак — самы напружаны дзень — пісьць ўрокаў ды класная гадзіна. Дзе ўжо тут гаварыць, каб дзеці чыталі штосці па-за праграмай. З праграмай не ўпраўляюся.

Хіба нельга абісцыся?

Усе пасля заканчэння няпоўнай ці поўнай сярэдняй школы выбіраюць сабе спецыяльнасць. Авадаваць ёй на падставе ведаў, атрыманых за школьнай партай. А гэта — вельмі абавязанае кола прадметаў. Усе астатняе. Скажам, які праціт дарослых карыстаецца ў рабоце, у паўсядзённым жыцці ведамі па трыганаметры, хіміі, алгебры?

А на штурхванне ж розных тангенсаў, катангенсаў зачараны і злыя людзі гады. А колькі непрыемнасцяў перажываюць вучні з-за гэтага. Не кожны вучань, здаючы да трыганаметрыі і алгебры. Але яму яе ўдэбваюць у галаву. Пры гэтым нэрдака зневажаюць, абзывают гультыём, сімулянтам, не заважаючы на тое, што прыродай адведзена здольнасць пэўнай колькасці людзей, скажам, да хіміі.

Вось так прападаюць гадзі вучыцца, псуецца нервы, выкладальнік на дзень выліткі сродкі. І псеуцна здароўе да заканчэння школы.

А мова?

Без мовы адукацыя не можа стаць нацыянальнай. Без нацыянальнай самавыядацы не можа быць сапраўднай грамадзянін, які будучы дашч пра сваю Радзіну. А без гэтага не стане краіна багатай, заможнай, атуратэтычнай у свеце. А вось яе і вышкаркае са школы. А таму школа і гіне.

Мікола ДЗЕЛЯНКОЎСКІ, пісьмачнік.

"Intel" сократит время на подготовку к экзамену и абитуриенту, и репетитору (если он потребуется), или Идеальный вариант для подготовки абитуриентов к экзаменам

Проверено на практике бывшими абитуриентами (а ныне студентами и выпускниками) и рекомендовано поступающим в высшие учебные заведения, где в списке приемных экзаменов значится иностранный язык:

нем больше у тебя знание иностранной лексики — тем увереннее ты себя чувствуешь на экзамене и тем более приятное впечатление ты произведешь на преподавателей. А если ты к тому же в ладах с грамматикой — гарантирована высокая оценка за ответ, что может стать решающим фактором для получения нужного проходного балла.

Понять в памяти сложившийся запас и правила, порой данные за школьные годы, — задача непростая, если учесть, что столь же основательной подготовки потребуют и другие экзаменационные дисциплины. Не волнуйтесь, именно иностранный язык потребует минимум времени на подготовку, но экзамене ваши знания впечатлят строгую комиссию.

Испытано агентами секретных служб, а впоследствии и обыкновенными людьми, чьи жизненные обстоятельства требовали приложить знания иностранного языка в кратчайшие сроки, и рекомендовано поступающим в вузы: метод под названием "Intel"

Рекомендовано репетиторам,



за 60–70 часов занятий позволит запомнить до 6.000 слов и выражений. Причем занятия не имеют ничего общего с зубрежкой и усиленным штудированием учебников, скорее, это похоже на развлечение. И все благодаря открытию эффекта 25-го кадра (24 кадра в секунду на киноплёнке мы воспринимаем осознанно, а текстовая информация, заложенная в дополнительный кадр, откладывается сразу в подкорке, что делает процесс запоминания значительно эффективнее).

Суть занятий: сначала вы за 15 минут просматриваете видеокассету, где иностранные слова с переводом мелькают на высокой скорости. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном темпе звучат на аудиокассете. И в завершение вы проверяете свои знания с помощью контрольных карт, с помощью которых вы можете проверить себя на знание иностранных слов. Это совсем не утомительно и не требует усилий — слова автоматически укладываются в подсознание. Затем те же слова в нормальном тем

са, 34а.
Т. 1.
Телефа: 229-29-04.
53222.

наш

ия матеріялы не рэцэнзуе і не вяртае назад. За інфармацыю, размешчаную ў газеце надрукаваныя з дыяпазітнаўскай, 13. Папісканы ў друку ў 21.00. Фармаваў дні — \$5000 экз. Заказ №787